

ROMANIAN
INTRODUCTORY MATERIAL

ENGLISH	ROMANIAN	ROMANIAN PHONETIC
I am an American and I need your help, but I do not speak your language. I'll point to the question in your language and you can point to the answer in your language.	Sunt american(ă) și am nevoie de ajutorul dumneavoastră, dar nu vorbesc limba dumneavoastră. Voi indica cu degetul întrebarea în limba dumneavoastră, rugându-vă să indicați răspunsul, în limba dumneavoastră.	soont ah-meh-ree-KAHN(ah) she-ahm nay-VOY dah ah-zhoo-TOH-rool doom-nay-VAHS-treh, dahr NOO voor-BEHSK LEEM-buh doom-nay-VAHS-treh. voy een-dee-KAH koo deh-jeh-TOOL een-tray-BAH-reh-uh een LEEM-buh doom-nay-VAHS-treh, roo-GOON-doo vuh suh een-dee-KAHTS ruhs-POON-shool, een LEEM-buh doom-nay-VAHS-treh.

COMMUNICATION

ENGLISH	ROMANIAN	ROMANIAN PHONETIC
Will you help me?	Vreți să mă ajutați?	VREHTS suh MUH ah-zhoo-TAHTS?
Is there someone that speaks English?	Există cineva care vorbește engleza?	ehg-ZEES-tuh chee-neh-VAH cah-ray vohr-BEHSH-tay ehn-GLAY-zuh?
Are they willing to help me?	Vor să mă ajute?	VOHR suh mah ah-ZHOO-tay?
Can they come here?	Pot să vină aici?	POHT suh vee-nah ah-EECH?
I must go now but, I want to thank you for your help.	Trebuie să plec acum, dar vreau să vă mulțumesc pentru ajutor.	TRAY-bee-uh suh PLAYK ah-koom, dahr VRAH-oo suh vuh mool-tsuh-MEHSK pehn-trah ah-zhoo-TOHR.
My government will repay you for your kindness.	Guvernul țării mele vă va răsplăti pentru bunătatea pe care mi-ați arătat-o.	goo-VEHR-nool TSEH-ree MAY-lay vuh vah rahs-plah-TEE pehn-troo boo-nuh-TAH-ty-ah pee KAH-ray me-ahts ah-ruh-TAH-toh.
I greatly appreciate your assistance.	Apreciez profund ajutorul dumneavoastră.	ah-preh-CHAYZ proh-FOOND ah-zhoo-TOH-roo doom-nay-VAHS-treh.

BASIC NEEDS

ENGLISH	ROMANIAN	ROMANIAN PHONETIC
May I have some water?	Puteți să-mi dați puțină apă?	poo-TEHTS suh-m DAHTS poot-SEE-nuh AH-puh?
May I have some food?	Puteți să-mi dați ceva de mâncare?	poo-TEHTS suh-m DAHTS cheh-vuh deh mahn-KAH-ray?
I am injured. Is there someone that can help me?	Sunt rănit(ă). Aveți pe cineva care poate să mă ajute?	SOONT reh-NEET(ah). ah-VEHTS pay chee-neh-VAH kah-ray POH-teh suh-m ah-ZHOO-teh?
Do you have any bandages?	Aveți bandaje?	ah-VEHTS bahn-DAH-zeh?
Can you contact someone to help me?	Puteți lua legătura cu cineva care m-ar putea ajuta?	poo-TEHTS LWAH leh-guh-TOO-ruh koo chee-nee-VAH kah-ray MAHR poo-tee-AH ah-zhoo-TAH?
Where is the latrine?	Unde este closetul?	OON-day EHS-tay kloh-ZEH-tool?
I am very tired. Is there a place I can sleep?	Sunt foarte obosit(ă). Aveți un loc unde pot să dorm?	soont FOHR-tay oh-boh-SEET(a). ah-VEHTS oon LOHK OON-deh POHT suh DOHRM?
May I have a blanket, or more clothing?	Ați putea să-mi dați o pătură sau mai multe haine?	ahts pooh-TAY-uh suh-m DAHTS oh puh-TOO-ruh SAH-oo my MOOL-tay HY-neh?

TRAVEL

ENGLISH	ROMANIAN	ROMANIAN PHONETIC
Can you show me my location on a map?	Puteți să-mi arătați pe hartă unde mă aflu?	poo-TEHTS suh-m ah-ruh-TAHTS peh HAHR-tuh OON-deh MUH AH-floo?
Can you send word that I am alive?	Puteți da de știre că sunt în viață?	poo-TEHTS dah day SHTEE-ray kuh SOONT een vee-AH-tsu?
How far is it to friendly territory?	La ce distanță se află teritoriul neostil?	LAH chay dees-TAHN-tsu say AHF-luh teh-rec-TOH-ree-ool NAY-oh-steel?
Can you take me there?	Puteți să mă conduceți acolo?	poo-TEHTS suh mah kohn-DOO-chehts ah-KOH-loh?
If you cannot take me, will you give me directions?	Dacă nu mă puteți conduce, puteți să-mi spuneți cum să ajung acolo?	dah-kuh NOO muh poo-TEHTS kohn-DOO-chay, poo-TEHTS suh-m SPOO-nay-tsee koom suh ah-ZHOONG ah-KOH-loh?
Is it safe to travel now?	Se poate călători în siguranță acum?	say PAH-tay kuh-luh-tah-REE een see-goo-RAHN-tsu ah-KOOM?
Which way do you advise me to travel?	Pe ce traseu mă sfătuiți să merg?	PAY chay trah-SAY-OO muh s-fah-TWEETS suh MEHRG?
How can I travel? Automobile Train Boat Cart/Wagon Pack Animal On Foot	Cum pot parcurge drumul? Cu mașina Cu trenul Cu barca Cu căruța Cu un animal de povară Pe jos	KOOM poht pahr-KOOR-jeh DROO-mool? koo mah-SHE-nah koo TRAY-nool koo BAHR-kuh koo kah-ROO-tsu koo oon ah-nee-MAHL day poh-VAH-ruh pay ZHOHS

UNFRIENDLIES

ENGLISH	ROMANIAN	ROMANIAN PHONETIC
What type of troops are in the area?	Ce fel de trupe se află în zonă?	CHAY fehl day TROO-pay say AHF-luh een ZOH-nuh?
Are they army troops?	Sunt trupe ale armatei?	soon TROO-pay AH-lay ahr-MAH-tay?
Are they militia?	Sunt forțe de miliție?	soon FOOR-tsay day mee-LEE-tsee-uh?
Have you noticed any increase of troops or patrolling?	Ați observat o sporire a trupelor sau a patrulării?	ahts ohb-sehr-VAHT oh spoor-REE-ray ah TROO-pay-loor SAH-oo ah pah-troo-LAH-ree?
When do they patrol?	Când se face patrularea?	KOON say FAH-chay pah-troo-LAH-ree-uh?
Are you aware of others like me?	Mai cunoașteți și pe alții în situația mea?	my koo-NAHSH-tehts shee pay AHL-tsee een see-too-AH-tsee-uh MAY-uh?
Can you take me to them?	Mă puteți conduce la ei?	muh poo-TEHTS kohn-DOO-chay lah ay-EE?

VOCABULARY

ENGLISH	ROMANIAN	ROMANIAN PHONETIC
Hello	Bună!	BOO-nuh
Goodbye	La revedere	lah reh-veh-DEH-reh
Thank You	Mulțumesc	moolt-soo-MEHSK
Please	Vă rog	vuh ROHG
Ammunition	Muniții	moo-NEE-tsee
Armed Vehicle	Vehicul armat	veh-HEE-kool ahr-MAHT
Checkpoint	Punct de control	POONKT deh kohn-TROHL
Day	Zi	ZEE
Danger	Pericol	peh-REE-kohl
Desert	Deșert	deh-SHEHRT
East	Est	EHST
Evening	Seară	seh-EHR-uh
Food	Alimente	ah-lee-MEHN-tay
Good	Bun	BOON
Bad	Rău	RAH-oo
Here	Aici	ah-EECH
Hour	Oră	OH-ruh
Kilometer	Kilometru	kee-loh-MEHT-roo
Knife	Cuțit	koo-TSEET
Leader	Lider	LEE-dehr
Medicine	Medicamente	meh-dee-kah-MEHN-tay

ENGLISH	ROMANIAN	ROMANIAN PHONETIC
Men	Bărbați	bahr-BAHTS
Women	Femei	feh-MAY
Minute	Minut	mee-NOOT
Morning	Dimineață	dee-mee-NYAHT-suh
Mountain	Munte	MOON-tay
Night	Noapte	NOPP-tay
North	Nord	NORRD
Pass	Permis	pehr-MEES
Pistol	Pistol	pees-TOHL
Radio	Radio	RAH-dee-oh
River	Râu	ROO
Road	Drum (șosea)	DROOM (shoh-see-UH)
Shelter	Adăpost	ah-duh-POHST
South	Sud	SOOD
There	Acolo	ah-KOH-loh
Valley	Vale	VAH-lay
Village	Sat	SAHT
Water	Apă	AH-puh
Weapon	Armă	AHR-muh
West	Vest	VEHST
Yes	Da	DAH
No	Nu	NOO

ENGLISH	ROMANIAN	ROMANIAN PHONETIC
1	Unu	OO-noo
2	Doi	DOY
3	Trei	TRAY
4	Patru	PAH-troo
5	Cinci	CHEENCH
6	Șase	SHAH-say
7	Șapte	SHAHP-tay
8	Opt	OHPT
9	Nouă	NOH-uh
10	Zece	ZEH-chay
20	Douăzeci	DOH-uh-ZEHCH
30	Treizeci	TRAY-ZEHCH
40	Patruzeci	PAH-troo-ZEHCH
50	Cincizeci	CHEENCH-ZEHCH
60	Șaizeci	SAH-ee-ZEHCH
70	Șaptezeci	SHAHP-tay-ZEHCH
80	Optzeci	OHPT-ZEHCH
90	Nouăzeci	NOH-uh-ZEHCH
100	O sută	oh SOO-tuh
500	Cinci sute	CHEENCH SOO-tay
1000	O mie	oh MEE-ay